



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 7 0 2 0 4 9 6 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 137 020 496 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Lee Ah Ri Lee Ah Ri 116, Buksu-ro, Baebang-eup, Asan-si, Chungcheongnam-do (Baebang-eup, Baebangzai 2 Buksu Village) 104-1007		Postal Code 31492		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952 FAX				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods	
Health food				内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD17.94	
								TEL 010-2358-2664	
								FAX 010-2358-2664	
								次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1794 Yen	
								No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		ご署名 (Signature of recipient)	
								社員確認用 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 7 0 2 0 4 9 6 J P *

item number

EN 137 020 496 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Lee Ah Ri Lee Ah Ri 116, Buksu-ro, Baebang-eup, Asan-si, Chungcheongnam-do (Baebang-eup, Baebangzai 2 Buksu Village) 104-1007		Postal Code 31492	
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952 FAX				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	
Health food				内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 3	
				正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD17.94	
						TEL 010-2358-2664	
						FAX 010-2358-2664	
						次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value 1794 Yen	
						No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 (Signature of recipient)	
						社員確認用 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

ご署名 (Signature of recipient)

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN137020496JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Ah Ri Lee Ah Ri 116, Buksu-ro, Baebang-eup, Asan-si, Chungcheongnam-do (Baebang-eup, Baebangzai 2 Buksu Village) 104-1007 31492, KOREA TEL 010-2358-2664 FAX 010-2358-2664	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

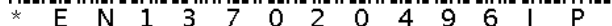
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.98	USD 17.94
総合計 (Total)			3		USD 17.94

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



(item number) EN 137 020 496 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



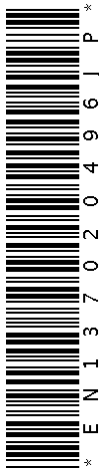
From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Lee Ah Ri Lee Ah Ri 116, Buksu-ro, Baebang-eup, Asan-si, Chungcheongnam-do (Baebang-eup, Baebangzai 2 Buksu Village) 104-1007			
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 31492			
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2358-2664 FAX 010-2358-2664
Health food				3		USD17.94	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)	
						Total Value 1794 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 137 020 496 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同様にちとちと、
箱に縫い付けて、
口を開く。
✂

[illegible]

☐ 小冊子 100円以上 送料別
☐ 小冊子 100円未満 送料別
☐ 小冊子 100円未満 送料別



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 6 8 0 1 2 6 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 136 801 261 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Dahye Yoon Dahye Yoon 3rd floor, 81-17, Sillim-ro 11-gil, Gwanak-gu, Seoul (Silrim-dong) Postal Code 08817						
Country KOREA										
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4179-0562			
Health food				2		USD12.52	FAX 010-4179-0562			
Health food				2		USD13.64	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.			
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others			
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 2616 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			<input type="checkbox"/> 社員確認用 ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping										

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 6 8 0 1 2 6 1 J P *

item number

EN 136 801 261 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)			
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Dahye Yoon Dahye Yoon 3rd floor, 81-17, Sillim-ro 11-gil, Gwanak-gu, Seoul (Silrim-dong) Postal Code 08817					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4179-0562		
Health food				2		USD12.52	FAX 010-4179-0562		
Health food				2		USD13.64	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 2616 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 02

作成地 (Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN136801261JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Dahye Yoon Dahye Yoon 3rd floor, 81-17, Sillim-ro 11-gil, Gwanak-gu, Seoul (Silrim-dong) 08817, KOREA</p> <p>TEL 010-4179-0562 FAX 010-4179-0562</p>	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayur i Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号
(item number) EN 136 801 261 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



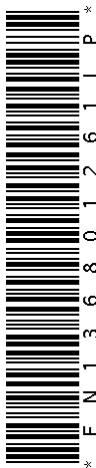
From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 送料金 諸料金			
		合計金額 Postage Paid		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Dahye Yoon Dahye Yoon 3rd floor, 81-17, Sillim-ro 11-gil, Gwanak-gu, Seoul (Silrim-dong)					
				Postal Code 08817					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-4179-0562 FAX 010-4179-0562
Health food						2		USD12.52	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
Health food						2		USD13.64	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 2616 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		



お問い合わせ番号(item number): EN 136 801 261 JP *

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お依頼主 郵便先	JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX						
Dohye Yoon Dohye Yoon 3rd floor, 81-17, Sillim-ro 11-gil, Gwanak-gu, Seoul (Sillim-dong)	国 Country KOREA TEL 010-4179-0562 FAX 010-4179-0562							
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			2		USD2.52	<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書籍	(Yen) 合計 (円) (Gross Weight)	(Yen) 合計 (円) (Postage)
Health food			2		USD3.64		(Yen) 合計 (円) (Gross Weight)	(Yen) 合計 (円) (Postage)
						日本円換算額合計 (円)	2616	
						No commercial value for customs purpose only.		

お届品は送料無料に該当しません。危険物の増徴のため、開封される場合があることに留意します。

* E N 1 3 6 8 0 1 2 6 1 J P *

受付局控

10年保存

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 7 9 7 4 9 4 9 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 137 974 949 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address Kim Nan-young Kim Nan-young Room 402, 32-18, Insubong-ro 30-gil, Gangbuk-gu, Seoul (Suyu-dong, Jeongwoo Artville)		Country KOREA		Postal Code 01101	
Postal Code 135-0064 JAPAN							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 5 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD31.55	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 3155 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		社員確認用					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 7 9 7 4 9 4 9 | P *

item number

FN 137 974 949 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kim Nan-young Kim Nan-young Room 402, 32-18, Insubong-ro 30-gil, Gangbuk-gu, Seoul (Suyu-dong, Jeongwoo Artville)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 01101					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 5	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD31.55	TEL 010-3887-7014 FAX 010-3887-7014 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> 3155 Yen </div>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; margin-right: 5px;"></div> <div style="text-align: center;"> 番目 Total number of pieces </div> <div style="margin-left: 10px;"> 個中 Total number of pieces </div> </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意! </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN137974949JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Nan-young Kim Nan-young Room 402, 32-18, Insubong-ro 30-gil, Gangbuk-gu, Seoul (Suyu-dong, Jeongwoo Artville) 01101, KOREA TEL 010-3887-7014 FAX 010-3887-7014	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 6.31	USD 31.55
総合計 (Total)			5		USD 31.55

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



(item number) EN 137 974 949 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		合計金額 Postage Paid		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Kim Nan-young Kim Nan-young Room 402, 32-18, Insubong-ro 30-gil, Gangbuk-gu, Seoul (Suyu-dong, Jeongwoo Artville)					
				Postal Code 01101					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3887-7014		
Health food				5		USD31.55	FAX 010-3887-7014		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円)		
							Total Value 3155 Yen		
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
---	------------------------------	--	---




EN1379749491P*

お問い合わせ番号(item number): EN 137 974 949 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN	お届け先		Kim Nan-young Kim Nan-young Room 402, 32-18, Insungdong-ro 30-gil, Jeongwoo Artville)		Gangbuk-gu, Seoul (Suyu-dong,		
135-0064	FAX	TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA		POSTAL CODE 01101		
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			5		USD1.55			
	No commercial value for customs purpose only.							
				日本円換算額合計 (円)		3155		
				受付日付印 Date Stamp				
				商品見本				
				<input type="checkbox"/> 贈物				
				<input checked="" type="checkbox"/> 贈光品				
				<input type="checkbox"/> 送物品				
				<input type="checkbox"/> 書籍				
				梱重量		計重 (Gross Weight)		
				USD1.55		円 (yen) 合計 (円)		
						円 (yen) 送料金 (円)		
						円 (yen) 郵料金 (円)		



* E N 1 3 7 9 7 4 9 4 J P *

内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 6 6 2 1 1 8 5 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 136 621 185 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		円 (yen)		円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Yu Ji Seon Yu Ji Seon 2nd floor, 35-28, Nursing-daero, Seodaemun-gu, Seoul (Hongje-dong)			
				Postal Code 03619			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5705-8550 FAX 010-5705-8550
Health food				5		USD31.55	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
Health food				5		USD29.10	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 6065 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意！ </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;"> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認 </div>	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 6 6 2 1 1 8 5 | P *

item number

EN 136 621 185 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)									
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Yu Ji Seon Yu Ji Seon 2nd floor, 35-28, Nursing-daero, Seodaemun-gu, Seoul (Hongje-dong)											
				Postal Code 03619											
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA											
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-5705-8550											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		FAX 010-5705-8550	
				Health food						5				USD31.55	
Health food								5				USD29.10		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
														<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
														<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
														日本円換算合計 (円) 6065 Yen	
														Total Value	
No commercial value for customs purpose only.				20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。					

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 02

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN136621185JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :EMS</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other) Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Yu Ji Seon Yu Ji Seon 2nd floor, 35-28, Nursing-daero, Seodaemun-gu, Seoul (Hongje-dong) 03619, KOREA</p> <p>TEL 010-5705-8550 FAX 010-5705-8550</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

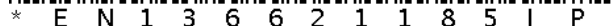
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 136 621 185 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



							郵便料金		諸料金	
From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						損害要償額 総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN						To (Addressee) Name & Address Yu Ji Seon Yu Ji Seon 2nd floor, 35-28, Nursing-daero, Seo-daemun-gu, Seoul (Hongje-dong) Postal Code 03619				
TEL +82-70-8028-0952 FAX			Country KOREA			TEL 010-5705-8550 FAX 010-5705-8550				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
Health food					5		USD31.55	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
Health food					5		USD29.10	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計（円） Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内装品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
---	------------------------------	--	---



EN1366211851P

お問い合わせ番号(item number): EN 136 621 185 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同様にちとちとに
剪つて、
✂

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 郵便先		Yu Ji Seon Yu Ji Seon 2nd floor, 35-28, Nursing-daero, Seodaemun-gu, Seoul (HongJae-dong)									
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 5 5		原産国 5 5		個数 5 5		正味重量 USD1 55 USD9 10		価格 USD1 55 USD9 10		損害要償額 (円) 商品見本 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈用品 <input checked="" type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/> 送込品 <input type="checkbox"/> 送込品 <input type="checkbox"/>		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage) 日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp 6065	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 郵便先		Yu Ji Seon Yu Ji Seon 2nd floor, 35-28, Nursing-daero, Seodaemun-gu, Seoul (HongJae-dong)		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 郵便先		Yu Ji Seon Yu Ji Seon 2nd floor, 35-28, Nursing-daero, Seodaemun-gu, Seoul (HongJae-dong)			



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 137 523 635 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Park Jong-Hwa Park Jong-Hwa 1603, Building 115, 61, Daechon-ro 103beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Left-dong, LG Apartment) Postal Code 48075	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6374-8976 FAX 010-6374-8976
Health food				1		USD6.89	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 137 523 635 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Park Jong-Hwa Park Jong-Hwa 1603, Building 115, 61, Daechon-ro 103beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Left-dong, LG Apartment) Postal Code 48075	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6374-8976 FAX 010-6374-8976
Health food				1		USD6.89	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

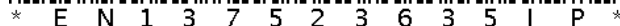
ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN137523635JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Jong-Hwa Park Jong-Hwa 1603, Building 115, 61, Daecheon-ro 103beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Left-dong, LG Apartment) 48075, KOREA TEL 010-6374-8976 FAX 010-6374-8976	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.89	USD 6.89
総合計 (Total)			1		USD 6.89

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 137 523 635 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



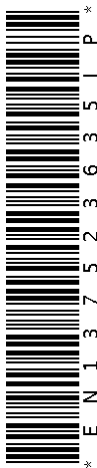
From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Park Jong-Hwa Park Jong-Hwa 1603, Building 115, 61, Daechon-ro 103beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Left-dong, LG Apartment) Postal Code 48075		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-6374-8976 FAX 010-6374-8976	
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
				1		USD6.89	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		



お問い合わせ番号(item number) : EN 137 523 635 JP

✂ 切り離し後、面用紙と一郵便物に一回に1つだけ✂

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 1	正味重量 150g.89	価格 USD6.89	国名 KOREA
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 1	正味重量 150g.89	価格 USD6.89	国名 KOREA
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 8 3 0 1 1 6 1 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) FN 138 301 161 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
To (Addressee) Name & Address Park Jong-Hwa Park Jong-Hwa 1603, Building 115, 61, Daechon-ro 103beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Left-dong, LG Apartment)				Postal Code 48075					
				Country KOREA					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-6374-8976 FAX 010-6374-8976			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.09	次の場合に口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 609 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 8 3 0 1 1 6 1 | P *

item number

EN 138 301 161 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Park Jong-Hwa Park Jong-Hwa 1603, Building 115, 61, Daecheon-ro 103beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Left-dong, LG Apartment) <div style="text-align: right;">Postal Code 48075</div>					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD6.09
				TEL 010-6374-8976 FAX 010-6374-8976 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>			
				日本円換算合計 (円) Total Value <div style="text-align: right;">609 Yen</div>			
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;"> 番目 個中 Total number of pieces </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意! </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN138301161JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Jong-Hwa Park Jong-Hwa 1603, Building 115, 61, Daecheon-ro 103beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Left-dong, LG Apartment) 48075, KOREA TEL 010-6374-8976 FAX 010-6374-8976	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
総合計 (Total)			1		USD 6.09

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



(item number) EN 138 301 161 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid							
		To (Addressee) Name & Address Park Jong-Hwa Park Jong-Hwa 1603, Building 115, 61, Daechon-ro 103beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Left-dong, LG Apartment) Postal Code 48075		Country KOREA									
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight USD6.09		内容品の価格 Value	
ご署名 Signature of the sender		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 609 Yen		次の場合に口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>正に受領いたしました。</p> <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	





お問い合わせ番号(item number): EN 138 301 161 JP

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お送り先 Park Jong-Hwa Park Jong-Hwa 1603, Building 115, 61, Daechon-ro 103beon-gil, LG Apartment	
135-0064		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	TEL 010-6374-8976 FAX 010-6374-8976	
内容品詳細	HSコード	原産国	個数
Health food			1
	No commercial value for customs purpose only.		
		正味重量	価格
			USD6.09
		申告書金額 (円)	商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返品品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/>
		郵便料金 (円) 送料金 (円)	日本円換算額合計 (円) 609
		梱包費 (円)	受付日付印 Date Stamp
		合計 (円) (Gross Weight)	合計 (円) (Postage)
		合計 (円)	合計 (円)

☒ 内国品は危険物に該当しません。危険物の輸送のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控 10年保存

* E N 1 3 8 3 0 1 1 6 1 J P *

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 5 4 8 4 1 6 5 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 135 484 165 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 11 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g 1000		合計金額 Postage Paid 1000 円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address Kang Hyun-sook Kang Hyun-sook 30, Yangdeokseo-ro, Masanwonwon-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Yangdeok-dong, Metro City) 109-601 Postal Code 51319				Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	
		No commercial value for customs purpose only.					
ご署名 Signature of the sender Posconetworks		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 1962 Yen		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 5 4 8 4 1 6 5 | P *

item number

EN 135 484 165 JP

From (Sender) Name & Address Postal Code 135-0064 JAPAN		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
		To (Addressee) Name & Address Kang Hyun-sook Kang Hyun-sook 30, Yangdeokseo-ro, Masanwonwon-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Yangdeok-dong, Metro City) 109-601 Postal Code 51319			Country KOREA				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			TEL 010-4561-7726		
				Health food			FAX 010-4561-7726		
				Health food			次の場合は口に×をつけてください		
				Health food			Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) 1962 Yen		
				No commercial value for customs purpose only.			Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces			ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place):Tokyo

[illegible]

Posconetworks

☒ 内装品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 7 3 3 2 7 0 1 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 137 332 701 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 11 55		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
総重量 Total gross weight g				To (Addressee) Name & Address Lim Hye-jeong Lim Hye-jeong #101-605, 48, Jungang-daero 1929beon-gil, Geumjeong-gu, Busan (Guseo-dong, Buyeong Byeoksan Apartment) Postal Code 46230			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		国コード HSコード Country of origin HS tariff number 1				正味重量 Net weight g	
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1							
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD6.43	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1							
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD6.43	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1							
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD6.43	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1							
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD6.43	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1							
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD6.43	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1							
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD6.43	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1							
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD6.43	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1							
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD6.43	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1							
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD6.43	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1							
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD6.43	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1							
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD6.43	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1							
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD6.43	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 7 3 3 2 7 0 1 | P *

item number

FN 137 332 701 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Lim Hye-jeong Lim Hye-jeong #101-605, 48, Jungang-daero 1929beon-gil, Geumjeong-gu, Busan (Guseo-dong, Buyeong Byeoksan Apartment)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 46230					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.43	TEL 010-9380-3569 FAX 010-9380-3569 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> 643 Yen </div>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; margin-right: 5px;"></div> <div style="text-align: center;"> 番目 Total number of pieces </div> <div style="margin-left: 10px;"> 個中 Total number of pieces </div> </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意! </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN137332701JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lim Hye-jeong Lim Hye-jeong #101-605, 48, Jungang-daero 1929beon-gil, Geumjeong-gu, Busan (Guseo-dong, Buyeong Byeoksan Apartment) 46230, KOREA TEL 010-9380-3569 FAX 010-9380-3569	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.43	USD 6.43
総合計 (Total)			1		USD 6.43

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 137 332 701 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02	損害要償額 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid
To (Addressee) Name & Address Lim Hye-jeong Lim Hye-jeong #101-605, 48, Jungang-daero 1929beon-gil, Geumjeong-gu, Busan (Guseo-dong, Buyeong Byeoksan Apartment) Postal Code 46230 Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g USD6.43
TEL 010-9380-3569 FAX 010-9380-3569 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 643 Yen No commercial value for customs purpose only.				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 137 332 701 JP

※ 切の離し後、面用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		Lim Hye-jeong Lim Hye-jeong #101-605, 48, Jungang-daero 1929beon-gil, Geumjeong-gu, Busan (Guseo-dong, Buyeong Byeoksan Apartment) Postal Code 46230 Country KOREA TEL 010-9380-3569 FAX 010-9380-3569		郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) (Postage) 643		日付印 Date Stamp	
内容品詳細 Health food	HSコード	原産国	個数 1	正味重量 USD6.43	損害要償額 (円)	価格 USD6.43	商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返品返送品	商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返品返送品	日本円換算合計 (円) 643 No commercial value for customs purpose only.
JAPAN		KOREA		KOREA		KOREA		KOREA	



10年保存

受付局控

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 6 5 0 8 6 9 3 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 136 508 693 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address An Aron An Aron Room 1102, Building 512, 28, Dobong-ro 136-gil, Dobong-gu, Seoul (Chang-dong, Bukhansan 1-Park) Postal Code 01398					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3386-0546 FAX 010-3386-0546
Health food				3		USD18.54	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							
日本円換算合計 (円) Total Value		1854 Yen					
1854 Yen							
〇 署名 Signature of the sender Posconetworks		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces	
〇 署名 Signature of the sender Posconetworks		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		〇 署名 Signature of the sender Posconetworks	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 3 6 5 0 8 6 9 3 | P *

item number

EN 136 508 693 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address An Aron An Aron Room 1102, Building 512, 28, Dobong-ro 136-gil, Dobong-gu, Seoul (Chang-dong, Bukhansan I-Park) <div style="text-align: right;">Postal Code 01398</div>					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-3386-0546 FAX 010-3386-0546			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained <div style="text-align: center;">3</div>	正味重量 Net weight <div style="text-align: center;">g</div>	内容品の価格 Value <div style="text-align: center;">USD18.54</div>	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value <div style="text-align: right;">1854 Yen</div>			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;"> 番目 個中 Total number of pieces </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意！ </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN136508693JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): An Aron An Aron Room 1102, Building 512, 28, Dobong-ro 136-gil, Dobong-gu, Seoul (Chang-dong, Bukhansan I-Park) 01398, KOREA TEL 010-3386-0546 FAX 010-3386-0546	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6. 18	USD 18. 54
総合計 (Total)			3		USD 18. 54

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



(item number) EN 136 508 693 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address An Aron An Aron Room 1102, Building 512, 28, Dobong-ro 136-gil, Dobong-gu, Seoul (Chang-dong, Bukhansan I-Park) Postal Code 01398		国 Country KOREA		TEL 010-3386-0546 FAX 010-3386-0546 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>			
Postal Code 135-0064 JAPAN								内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
TEL +82-70-8028-0952 FAX									
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		An Aron An Aron Room 1102, Building 512, 28, Dobong-ro 136-gil, Bukhansan 1-Park)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		01398 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 Health food		国産国 HSコード 個数 正味重量 価格 13508 54 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		01398 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 Health food		国産国 HSコード 個数 正味重量 価格 13508 54 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		01398 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 Health food		国産国 HSコード 個数 正味重量 価格 13508 54 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		01398 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 Health food		国産国 HSコード 個数 正味重量 価格 13508 54 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		01398 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 Health food		国産国 HSコード 個数 正味重量 価格 13508 54 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		01398 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 Health food		国産国 HSコード 個数 正味重量 価格 13508 54 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		01398 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 Health food		国産国 HSコード 個数 正味重量 価格 13508 54 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		01398 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 Health food		国産国 HSコード 個数 正味重量 価格 13508 54 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		01398 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 Health food		国産国 HSコード 個数 正味重量 価格 13508 54 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		01398 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 Health food		国産国 HSコード 個数 正味重量 価格 13508 54 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		01398 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 Health food		国産国 HSコード 個数 正味重量 価格 13508 54 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		01398 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 Health food		国産国 HSコード 個数 正味重量 価格 13508 54 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		01398 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 Health food		国産国 HSコード 個数 正味重量 価格 13508 54 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		01398 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 Health food		国産国 HSコード 個数 正味重量 価格 13508 54 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		01398 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 Health food		国産国 HSコード 個数 正味重量 価格 13508 54 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		01398 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 Health food		国産国 HSコード 個数 正味重量 価格 13508 54 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		01398 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 Health food		国産国 HSコード 個数 正味重量 価格 13508 54 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		01398 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 Health food		国産国 HSコード 個数 正味重量 価格 13508 54 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		01398 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 Health food		国産国 HSコード 個数 正味重量 価格 13508 54 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-09			

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 5 3 2 8 2 5 3 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 135 328 253 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 11 55		郵便料金 Postage 送料 1000円		諸料金 1000円					
		合計金額 Postage Paid 1000円		1000円									
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g 1000g						1000円					
		To (Addressee) Name & Address Yang Young-sil Yang Young-sil #101, 103, Far East Star Class, 33 Sin-daero, Hongbuk-myeon, Hongseong-gun, Chungcheongnam-do Postal Code 32263											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number 9006.90.00		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g 1000g		内容品の価格 Value USD6.09		TEL 010-8639-0845 FAX 010-8639-0845	
												No commercial value for customs purpose only.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks		この郵便物は Number of this pieces 1 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) 確認		1990 Yen					
										Total Value 1000 Yen			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 3 5 3 2 8 2 5 3 1 P *

item number

EN 135 328 253 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年 (Year) 2021	月 (Month) 11	日 (Date) 02			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Yang Young-sil Yang Young-sil #101, 103, Far East Star Class, 33 Sin-daero, Hongbuk-myeon, Hongseong-gun, Chungcheongnam-do					
		Postal Code 32263					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8639-0845
				1		USD6.09	FAX 010-8639-0845
				1		USD6.92	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
				1		USD6.89	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="position: relative; height: 40px;"> 番目 個中 </div> Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; text-align: center;">ご注意!</div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN135328253JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Yang Young-sil Yang Young-sil #101, 103, Far East Star Class, 33 Sin-daero, Hongbuk-myeon, Hongseong-gun, Chungcheongnam-do 32263, KOREA</p> <p>TEL 010-8639-0845 FAX 010-8639-0845</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

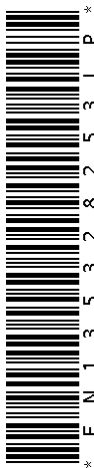
JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 135 328 253 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 32263			
Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8639-0845		
Health food				1		USD6.09	FAX 010-8639-0845		
Health food				1		USD6.92	次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains.		
Health food				1		USD6.89	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1990 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

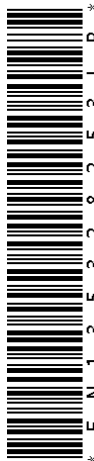
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN			
135-0064		FAX			
TEL +82-70-8028-0952					



お問い合わせ番号 (item number) : EN 135 328 253 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-8639-0845		FAX 010-8639-0845		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		合計 (円) (Postage)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	総重量 (Gross Weight)	商品見本	販売品	返品返送品	書類	日本円換算合計 (円)	1990					
Health food				1		USD6.09			<input type="checkbox"/> 贈物	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> 返品返送品	<input type="checkbox"/> 書類							
Health food				1		USD6.92			<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> 返品返送品	<input type="checkbox"/> 書類							
Health food				1		USD6.89			<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> 返品返送品	<input type="checkbox"/> 書類							
		No commercial value for customs purpose only.																	
																10年保存			
																受付局控			



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 3 4 8 6 9 4 5 I P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 486 945 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		時(hour)		分(Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Sundry charges																																																																									
		年(Year) 2021		月(Month) 11		日(Date) 02																																																																															
Postal Code 135-0064 JAPAN						合計金額 Postage Paid						円(yen)																																																																									
						Total gross weight g																																																																															
TEL +82-70-8028-0951 FAX						To (Addressee) Name & Address						Postal Code 42136																																																																									
						Han Hye-ryeong Han Hye-ryeong #301, 35-14, Suseong-ro 53-gil, Suseong-gu, Daegu (Suseong-dong 1-ga, Gangnam Villa)																																																																															
Country KOREA						<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 25%;">内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</th> <th style="width: 10%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 20%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">12</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD27.12</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>						内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food			12		USD27.12																																																							TEL 010-9986-2219 FAX 010-9986-2219 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <table style="width: 100%;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
												内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																																																				
Health food			12		USD27.12																																																																																
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																																																																				
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																																																																				
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																																																																				
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2712 Yen																																																																															
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>						<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物						ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.																																																																									
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan						この郵便物は Number of this pieces <div style="position: relative; height: 50px;"> 番目 個中 </div> Total number of pieces																																																																															

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 3 4 8 6 9 4 5 | P *

item number

FN 133 486 945 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Han Hye-ryeong Han Hye-ryeong #301, 35-14, Suseong-ro 53-gil, Suseong-gu, Daegu (Suseong-dong 1-ga, Gangnam Villa)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 42136				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9986-2219	
Health food				12		USD27.12	FAX 010-9986-2219	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
						2712 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN133486945JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Han Hye-ryeong Han Hye-ryeong #301, 35-14, Suseong-ro 53-gil, Suseong-gu, Daegu (Suseong-dong 1-ga, Gangnam Villa) 42136, KOREA TEL 010-9986-2219 FAX 010-9986-2219	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

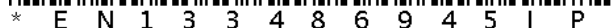
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			12	USD 2. 26	USD 27. 12
総合計 (Total)			12		USD 27. 12

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

お問い合わせ番号
(item number) EN 133 486 945 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Han Hye-ryeong Han Hye-ryeong #301, 35-14, Suseong-ro 53-gil, Suseong-gu, Daegu (Suseong-dong 1-ga, Gangnam Villa) Postal Code 42136		日本円換算合計 (円) Total Value 2712 Yen				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-9986-2219 FAX 010-9986-2219		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 12	正味重量 Net weight 600g	内容品の価格 Value USD27.12	No commercial value for customs purpose only.	
ご署名 Signature of the sender		<input checked="" type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan Hye-ryeong Han Hye-ryeong #301, 35-14, Suseong-ro 53-gil, Suseong-gu, Daegu (Suseong-dong 1-ga, Gangnam Villa)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		42136 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 health food		数量 12 正味重量 個数 12	
HSコード		原産国 価格 USD712	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円) 2712	
135-0064		42136	
TEL +82-70-8028-0951		FAX 010-9986-2219	
内容品詳細 health food		数量 12 正味重量 個数 12	
HSコード		原産国 価格 USD712	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円) 2712	
135-0064		42136	
TEL +82-70-8028-0951		FAX 010-9986-2219	
内容品詳細 health food		数量 12 正味重量 個数 12	
HSコード		原産国 価格 USD712	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円) 2712	
135-0064		42136	
TEL +82-70-8028-0951		FAX 010-9986-2219	
内容品詳細 health food		数量 12 正味重量 個数 12	
HSコード		原産国 価格 USD712	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円) 2712	
135-0064		42136	
TEL +82-70-8028-0951		FAX 010-9986-2219	
内容品詳細 health food		数量 12 正味重量 個数 12	
HSコード		原産国 価格 USD712	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円) 2712	
135-0064		42136	
TEL +82-70-8028-0951		FAX 010-9986-2219	
内容品詳細 health food		数量 12 正味重量 個数 12	
HSコード		原産国 価格 USD712	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円) 2712	
135-0064		42136	
TEL +82-70-8028-0951		FAX 010-9986-2219	
内容品詳細 health food		数量 12 正味重量 個数 12	
HSコード		原産国 価格 USD712	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円) 2712	
135-0064		42136	
TEL +82-70-8028-0951		FAX 010-9986-2219	
内容品詳細 health food		数量 12 正味重量 個数 12	
HSコード		原産国 価格 USD712	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円) 2712	
135-0064		42136	
TEL +82-70-8028-0951		FAX 010-9986-2219	
内容品詳細 health food		数量 12 正味重量 個数 12	
HSコード		原産国 価格 USD712	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円) 2712	
135-0064		42136	
TEL +82-70-8028-0951		FAX 010-9986-2219	
内容品詳細 health food		数量 12 正味重量 個数 12	
HSコード		原産国 価格 USD712	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円) 2712	
135-0064		42136	
TEL +82-70-8028-0951		FAX 010-9986-2219	
内容品詳細 health food		数量 12 正味重量 個数 12	
HSコード		原産国 価格 USD712	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円) 2712	
135-0064		42136	
TEL +82-70-8028-0951		FAX 010-9986-2219	
内容品詳細 health food		数量 12 正味重量 個数 12	
HSコード		原産国 価格 USD712	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円) 2712	
135-0064		42136	
TEL +82-70-8028-0951		FAX 010-9986-2219	
内容品詳細 health food		数量 12 正味重量 個数 12	
HSコード		原産国 価格 USD712	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円) 2712	
135-0064		42136	
TEL +82-70-8028-0951		FAX 010-9986-2219	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 6 7 4 3 9 1 8 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 136 743 918 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金金 Postage 諸料金金	
		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
To (Addressee) Name & Address							
Kim Mi-young Kim Mi-young Room 401, 103-3, Dasanjungang-ro 82beonan-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (F2-2-2, Dasanjinm District, Dasan-dong)				Postal Code 12249			
				Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951		FAX		TEL 010-4850-0962 FAX 010-4850-0962	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
Health food				1		USD6. 43	
Health food				2		USD13. 46	
Health food				1		USD6. 33	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2622 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 6 7 4 3 9 1 8 | P *

item number

FN 136 743 918 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kim Mi-young Kim Mi-young Room 401, 103-3, Dasanjungang-ro 82beonan-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (F2-2-2, Dasanjim District, Dasan-dong)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 12249					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4850-0962 FAX 010-4850-0962 次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
				1		USD6. 43	
				2		USD13. 46	
				1		USD6. 33	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;"> 番目 個中 Total number of pieces </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意! </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 02

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN136743918JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :EMS</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Kim Mi-young Kim Mi-young Room 401, 103-3, Dasanjungang-ro 82beonan-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (F2-2-2, Dasanjim District, Dasan-dong) 12249, KOREA</p> <p>TEL 010-4850-0962 FAX 010-4850-0962</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Savuri Japan

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 136 743 918 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



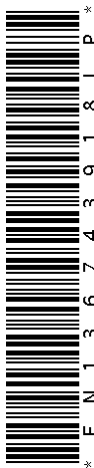
From (Sender) Name & Address		Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Kim Mi-young Kim Mi-young Room 401, 103-3, Dasanjungang-ro 82beonan-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (F2-2-2, Dasanjim District, Dasan-dong) Postal Code 12249			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA		Postal Code 12249	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4850-0962
							FAX 010-4850-0962
Health food				1		USD6. 43	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div><div><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</div><div><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</div><div><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</div></div> <div><div><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</div><div><input type="checkbox"/> その他 Others</div><div><input type="checkbox"/> 書類 Documents</div></div>
Health food				2		USD13. 46	
Health food				1		USD6. 33	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2622 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		



EN 1367439181P*

お問い合わせ番号(item number): EN 136 743 918 JP

✂ 切り離し後、
✂ 両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX 135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 1 2 1		原産国 1 2 1		個数 1 2 1		正味重量 1 2 1		価格 USD6.43 USD13.46 USD6.33	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX 135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 1 2 1		原産国 1 2 1		個数 1 2 1		正味重量 1 2 1		価格 USD6.43 USD13.46 USD6.33	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX 135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 136 559 103 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address		Postal Code 48445	
TEL +82-70-8028-0951 FAX				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4109-7478
Health food				1		USD6.15	FAX 010-4109-7478
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 615 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Website						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 136 559 103 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address		Postal Code 48445	
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0951 FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4109-7478
Health food				1		USD6.15	FAX 010-4109-7478
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 615 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 02

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN136559103JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :E M S</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Jang Ni Na Jang Ni Na 4F, KR-26, 1745-20, Daeyeon-dong, Nam-gu, Busan 48445, KOREA</p> <p>TEL 010-4109-7478 FAX 010-4109-7478</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.15	USD 6.15
総合計 (Total)			1		USD 6.15

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Website

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 136 559 103 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 02		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																																				
		To (Addressee) Name & Address Jang Ni Na Jang Ni Na 4F, KR-26, 1745-20, Daeyeon-dong, Nam-gu, Busan		Postal Code 48445																																																						
Postal Code 135-0064 JAPAN						Country KOREA																																																				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 15%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD6.15</td> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		1		USD6.15																																				TEL 010-4109-7478 FAX 010-4109-7478 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table style="width: 100%;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight			内容品の価格 Value																																																				
Health food		1		USD6.15																																																						
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																																									
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																																									
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																																									
No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 615 Yen																																																					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																																						
ご署名 Signature of the sender				(Blank space for signature)																																																						

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
---	------------------------------	--

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX 135-0064		JAPAN 郵便先		Sayuri Na Jang Ni Na 4F, KR-26, 1745-20, Daeyeon-dong, Nam-gu, Busan		Postal Code 48445 Country KOREA TEL010-41 09-7478 FAX 010-4109-7478	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g		価格 USD 15	
内容品詳細 Health food		HSコード									